

香港華字日報

新開行情日表  
星房虛昂停印  
遠近郵費酌加

週年價銀六員  
每月價銀六毫  
閱月加銀六毫

四拜禮

光緒二十九年九月廿九日

號九四百壹千壹萬壹第

何老威藥丸

此藥丸其性滋補能清血熱其  
補益之功實難盡述譬如人身  
筋絡屈弱者而用端呢補劑之  
功有加無已無論百病之後身  
體羸弱服之可扶元氣壯健勝  
常服此丸清熱無病即最弱  
者服之能轉弱為健實為補藥  
中之第一靈丹也至婦女無論  
老少服之更為合宜調經補身  
可稱無價寶焉

萬國寶通銀行

啟者本銀行實備資本美金壹萬圓承辦保  
分行在英京 舊金山 大埠 墨西哥 小呂宋 香港 橫濱 上海  
星架坡 孟買 等埠并設代理人於各埠  
仲江 錫蘭 廈門 哥打巴魯 檳榔嶼 泗水  
安南 西貢 等處香港寫字樓現寓德輔道中門牌二十號即鐵行公  
司右隣如有滙兌附屬銀兩請移 玉至本辦房面商價錢格外相就本  
行開辦伊始志在推廣生理仰祈留意是荷  
茲將附屬利息開列  
十二個月定期利息四厘半算  
六個月定期利息四厘算  
日息週息式厘算  
萬國寶通銀行啟  
光緒廿九年 閏五月十三日  
香港中法藥房謹啟

恒洋面火燭保險有限公司

啟者本公司實備資本銀壹百萬圓承辦保  
護來往中外通商各港口岸輪船船隻船上  
金銀貨物及本港屋宇傢私貨物無不  
火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻  
妥善現本公司今遷往德輔道中門牌第二  
百九十五號 諸君光顧請到本公司投保  
外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣望  
貨倉現未妥安此佈  
光緒廿九年 閏五月十六日  
協理人李瑞廷 謹啟

同火燭保險有限公司

啟者本公司實備資本銀壹百萬圓承辦保  
護來往中外通商各港口岸輪船船隻船上  
金銀貨物及本港屋宇傢私貨物無不  
火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻  
妥善現本公司今遷往德輔道中門牌第二  
百九十五號 諸君光顧請到本公司投保  
外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣望  
貨倉現未妥安此佈  
光緒廿九年 閏五月十六日  
協理人李瑞廷 謹啟

權次鄧類分語英

啟者茲有英華雜話一書內分數十門類  
應對各式器用花樣等語必用之  
語為士商入門之捷徑所在必每本價  
銀八毛正欲通英語者請移玉到寄售處  
探買可也 代售處 德輔道中門牌  
聚珍書樓 荷李活道聚文閣 德輔道中門牌  
琴樂西 現寓德輔道中門牌  
對面門牌五 十三號二樓

同火燭保險有限公司

啟者本公司實備資本銀壹百萬圓承辦保  
護來往中外通商各港口岸輪船船隻船上  
金銀貨物及本港屋宇傢私貨物無不  
火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻  
妥善現本公司今遷往德輔道中門牌第二  
百九十五號 諸君光顧請到本公司投保  
外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣望  
貨倉現未妥安此佈  
光緒廿九年 閏五月十六日  
協理人李瑞廷 謹啟

SCOTT'S EMULSION

油肝魚鱉白乳補滋脫各司



啟者本公司開創三十餘年心在濟世中外馳名  
近有無恥之徒另製劣貨市上平沽希圖魚目混  
珠從中射利為害不淺購者無知誤認正貨我司  
各脫主人深識醫理洞明藥性博採羣芳考究多  
年方用妙  
藥和鱉魚  
肝油鑒製  
以期救急  
功萬不及此油也其味甘香無不悅而營之專治  
身體軟弱腦虛血虧傷風咳嗽內傷癆瘵等症服  
者無不藥到回春同登壽宇

發客處  
屈臣藥房  
德建藥房  
中法藥房  
發行處  
香港省城  
新旗昌洋行

擦牙宜

欲保牙必須潔淨早晚用牙刷擦之是以日中由外食入之物屑與夫夜間由內發  
出之渣滓不能黏貼牙間而成黑點酸質以致牙粉非獨用以潔淨牙身且壯牙床而  
無酸質在內以免蝕去牙外便之燒牙肉牙痛牙疳牙疔牙疳牙疔牙疳牙疔牙疳牙疔  
易干嚼物若小心用之則可免生黑點牙肉牙痛牙疳牙疔牙疳牙疔牙疳牙疔牙疳牙疔  
要者硬能擦去牙面之積而不能傷牙之燒牙肉牙痛牙疳牙疔牙疳牙疔牙疳牙疔牙疳牙疔  
肉牙痛牙疳牙疔牙疳牙疔牙疳牙疔牙疳牙疔牙疳牙疔牙疳牙疔牙疳牙疔牙疳牙疔牙疳牙疔  
之物用之必致牙痛牙疳牙疔牙疳牙疔牙疳牙疔牙疳牙疔牙疳牙疔牙疳牙疔牙疳牙疔牙疳牙疔  
之燒牙肉牙痛牙疳牙疔牙疳牙疔牙疳牙疔牙疳牙疔牙疳牙疔牙疳牙疔牙疳牙疔牙疳牙疔  
時易致牙痛牙疳牙疔牙疳牙疔牙疳牙疔牙疳牙疔牙疳牙疔牙疳牙疔牙疳牙疔牙疳牙疔  
與前家不同請試之 牙粉每盒售銀  
光緒廿九年 閏五月十六日

白告行銀灣臺

啟者本銀行總寫字樓設在台北實備資  
本金五百萬員今分設本港日本並通商各  
埠專做買賣滙兌附屬銀兩生理諸將本行  
利息列左  
十二個月定期利息五厘算  
六個月定期利息四厘算  
日息週息式厘算  
光緒廿九年 閏五月十三日  
香港中法藥房謹啟

白告行銀灣臺

啟者本銀行總寫字樓設在台北實備資  
本金五百萬員今分設本港日本並通商各  
埠專做買賣滙兌附屬銀兩生理諸將本行  
利息列左  
十二個月定期利息五厘算  
六個月定期利息四厘算  
日息週息式厘算  
光緒廿九年 閏五月十三日  
香港中法藥房謹啟

白告行銀灣臺

啟者本銀行總寫字樓設在台北實備資  
本金五百萬員今分設本港日本並通商各  
埠專做買賣滙兌附屬銀兩生理諸將本行  
利息列左  
十二個月定期利息五厘算  
六個月定期利息四厘算  
日息週息式厘算  
光緒廿九年 閏五月十三日  
香港中法藥房謹啟

白告行銀灣臺

啟者本銀行總寫字樓設在台北實備資  
本金五百萬員今分設本港日本並通商各  
埠專做買賣滙兌附屬銀兩生理諸將本行  
利息列左  
十二個月定期利息五厘算  
六個月定期利息四厘算  
日息週息式厘算  
光緒廿九年 閏五月十三日  
香港中法藥房謹啟

白告行銀灣臺

啟者本銀行總寫字樓設在台北實備資  
本金五百萬員今分設本港日本並通商各  
埠專做買賣滙兌附屬銀兩生理諸將本行  
利息列左  
十二個月定期利息五厘算  
六個月定期利息四厘算  
日息週息式厘算  
光緒廿九年 閏五月十三日  
香港中法藥房謹啟

白告行銀灣臺

啟者本銀行總寫字樓設在台北實備資  
本金五百萬員今分設本港日本並通商各  
埠專做買賣滙兌附屬銀兩生理諸將本行  
利息列左  
十二個月定期利息五厘算  
六個月定期利息四厘算  
日息週息式厘算  
光緒廿九年 閏五月十三日  
香港中法藥房謹啟

白告行銀灣臺

啟者本銀行總寫字樓設在台北實備資  
本金五百萬員今分設本港日本並通商各  
埠專做買賣滙兌附屬銀兩生理諸將本行  
利息列左  
十二個月定期利息五厘算  
六個月定期利息四厘算  
日息週息式厘算  
光緒廿九年 閏五月十三日  
香港中法藥房謹啟

白告行銀灣臺

啟者本銀行總寫字樓設在台北實備資  
本金五百萬員今分設本港日本並通商各  
埠專做買賣滙兌附屬銀兩生理諸將本行  
利息列左  
十二個月定期利息五厘算  
六個月定期利息四厘算  
日息週息式厘算  
光緒廿九年 閏五月十三日  
香港中法藥房謹啟

白告行銀灣臺

啟者本銀行總寫字樓設在台北實備資  
本金五百萬員今分設本港日本並通商各  
埠專做買賣滙兌附屬銀兩生理諸將本行  
利息列左  
十二個月定期利息五厘算  
六個月定期利息四厘算  
日息週息式厘算  
光緒廿九年 閏五月十三日  
香港中法藥房謹啟

白告行銀灣臺

啟者本銀行總寫字樓設在台北實備資  
本金五百萬員今分設本港日本並通商各  
埠專做買賣滙兌附屬銀兩生理諸將本行  
利息列左  
十二個月定期利息五厘算  
六個月定期利息四厘算  
日息週息式厘算  
光緒廿九年 閏五月十三日  
香港中法藥房謹啟

白告行銀灣臺

啟者本銀行總寫字樓設在台北實備資  
本金五百萬員今分設本港日本並通商各  
埠專做買賣滙兌附屬銀兩生理諸將本行  
利息列左  
十二個月定期利息五厘算  
六個月定期利息四厘算  
日息週息式厘算  
光緒廿九年 閏五月十三日  
香港中法藥房謹啟

白告行銀灣臺

啟者本銀行總寫字樓設在台北實備資  
本金五百萬員今分設本港日本並通商各  
埠專做買賣滙兌附屬銀兩生理諸將本行  
利息列左  
十二個月定期利息五厘算  
六個月定期利息四厘算  
日息週息式厘算  
光緒廿九年 閏五月十三日  
香港中法藥房謹啟

白告行銀灣臺

啟者本銀行總寫字樓設在台北實備資  
本金五百萬員今分設本港日本並通商各  
埠專做買賣滙兌附屬銀兩生理諸將本行  
利息列左  
十二個月定期利息五厘算  
六個月定期利息四厘算  
日息週息式厘算  
光緒廿九年 閏五月十三日  
香港中法藥房謹啟

白告行銀灣臺

啟者本銀行總寫字樓設在台北實備資  
本金五百萬員今分設本港日本並通商各  
埠專做買賣滙兌附屬銀兩生理諸將本行  
利息列左  
十二個月定期利息五厘算  
六個月定期利息四厘算  
日息週息式厘算  
光緒廿九年 閏五月十三日  
香港中法藥房謹啟

白告行銀灣臺

啟者本銀行總寫字樓設在台北實備資  
本金五百萬員今分設本港日本並通商各  
埠專做買賣滙兌附屬銀兩生理諸將本行  
利息列左  
十二個月定期利息五厘算  
六個月定期利息四厘算  
日息週息式厘算  
光緒廿九年 閏五月十三日  
香港中法藥房謹啟

白告行銀灣臺

啟者本銀行總寫字樓設在台北實備資  
本金五百萬員今分設本港日本並通商各  
埠專做買賣滙兌附屬銀兩生理諸將本行  
利息列左  
十二個月定期利息五厘算  
六個月定期利息四厘算  
日息週息式厘算  
光緒廿九年 閏五月十三日  
香港中法藥房謹啟

白告行銀灣臺

啟者本銀行總寫字樓設在台北實備資  
本金五百萬員今分設本港日本並通商各  
埠專做買賣滙兌附屬銀兩生理諸將本行  
利息列左  
十二個月定期利息五厘算  
六個月定期利息四厘算  
日息週息式厘算  
光緒廿九年 閏五月十三日  
香港中法藥房謹啟

白告行銀灣臺

啟者本銀行總寫字樓設在台北實備資  
本金五百萬員今分設本港日本並通商各  
埠專做買賣滙兌附屬銀兩生理諸將本行  
利息列左  
十二個月定期利息五厘算  
六個月定期利息四厘算  
日息週息式厘算  
光緒廿九年 閏五月十三日  
香港中法藥房謹啟



# 大馬路藥房

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請認明龍牌為記

風濕藥	白濁藥	止咳藥	止瀉藥	止渴藥	止汗藥	止渴藥	止汗藥	止渴藥	止汗藥
風濕藥	白濁藥	止咳藥	止瀉藥	止渴藥	止汗藥	止渴藥	止汗藥	止渴藥	止汗藥
風濕藥	白濁藥	止咳藥	止瀉藥	止渴藥	止汗藥	止渴藥	止汗藥	止渴藥	止汗藥
風濕藥	白濁藥	止咳藥	止瀉藥	止渴藥	止汗藥	止渴藥	止汗藥	止渴藥	止汗藥
風濕藥	白濁藥	止咳藥	止瀉藥	止渴藥	止汗藥	止渴藥	止汗藥	止渴藥	止汗藥

## GRIMAULT'S SYRUP

HYPOPHOSPHITE OF LIME



此汁最能補陽專治肺肝之病故治高年陽痿  
精竭神衰傷風咳嗽痰喘吐血肺管腫脹喉  
胸骨腰腹諸痛無不立驗每日兩服每服一匙  
莫此汁創製以來三十餘年凡服此者無不見奇  
效今中國通商各口藥房皆有代售 賜顧者  
須認明此汁顏色鮮紅如蛋式上有鐘號已  
蒙香港省城屈臣氏藥房代售

GRIMAULT & C  
8, Rue Vivienne  
PARIS (France)

## 好時洋行

本行代理各國名廠保險櫃  
火燭保險櫃 鐵箱 鐵櫃  
火燭保險櫃 鐵箱 鐵櫃  
火燭保險櫃 鐵箱 鐵櫃  
火燭保險櫃 鐵箱 鐵櫃

貨倉出賃  
本行現有貨倉出賃  
貨倉出賃 貨倉出賃  
貨倉出賃 貨倉出賃  
貨倉出賃 貨倉出賃

安公司保險  
本公司代理各國保險  
安公司保險 安公司保險  
安公司保險 安公司保險  
安公司保險 安公司保險

## 好時洋行

本行代理各國名廠保險櫃  
火燭保險櫃 鐵箱 鐵櫃  
火燭保險櫃 鐵箱 鐵櫃  
火燭保險櫃 鐵箱 鐵櫃  
火燭保險櫃 鐵箱 鐵櫃

貨倉出賃  
本行現有貨倉出賃  
貨倉出賃 貨倉出賃  
貨倉出賃 貨倉出賃  
貨倉出賃 貨倉出賃

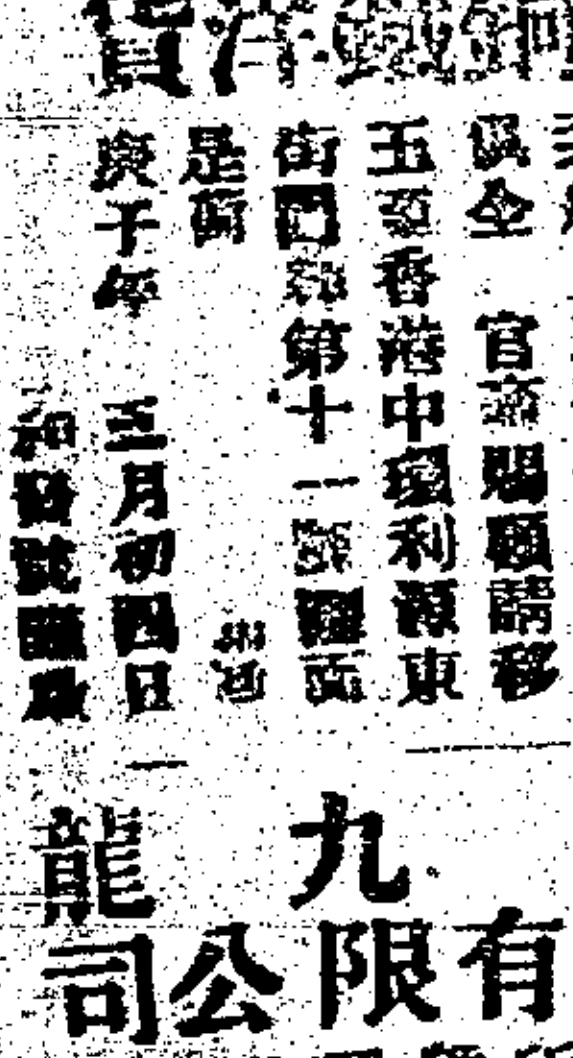
安公司保險  
本公司代理各國保險  
安公司保險 安公司保險  
安公司保險 安公司保險  
安公司保險 安公司保險

## 忠馬房

本房代理各國名廠保險櫃  
火燭保險櫃 鐵箱 鐵櫃  
火燭保險櫃 鐵箱 鐵櫃  
火燭保險櫃 鐵箱 鐵櫃  
火燭保險櫃 鐵箱 鐵櫃

貨倉出賃  
本房現有貨倉出賃  
貨倉出賃 貨倉出賃  
貨倉出賃 貨倉出賃  
貨倉出賃 貨倉出賃

安公司保險  
本房代理各國保險  
安公司保險 安公司保險  
安公司保險 安公司保險  
安公司保險 安公司保險



金銀時鏢  
本行代理各國名廠時鏢  
金銀時鏢 金銀時鏢  
金銀時鏢 金銀時鏢  
金銀時鏢 金銀時鏢

益梳宴面洋壽人  
本公司代理各國保險  
益梳宴面洋壽人 益梳宴面洋壽人  
益梳宴面洋壽人 益梳宴面洋壽人  
益梳宴面洋壽人 益梳宴面洋壽人

堂善仁廣粵兩  
本公司代理各國保險  
堂善仁廣粵兩 堂善仁廣粵兩  
堂善仁廣粵兩 堂善仁廣粵兩  
堂善仁廣粵兩 堂善仁廣粵兩

棧山青  
本公司代理各國保險  
棧山青 棧山青  
棧山青 棧山青  
棧山青 棧山青

尼喇士電燈  
本公司代理各國保險  
尼喇士電燈 尼喇士電燈  
尼喇士電燈 尼喇士電燈  
尼喇士電燈 尼喇士電燈



觀此兩款則可見該境內錫務日興地方亦日盛矣

時謂未有接到政府見覆政府知其事否又政府意欲將前次聚議局醫所言刊出否又傳聞局醫所言之事經已收回祇與華人觀看未便與西人觀看之消息是否有當據輔政司答覆以上所問各節云其書已收政府已覆深局主席至局醫前次聚會之言應作局中觀看政府不欲刊出其言未悉與例吻合否至傳言祇與華人不與西人一說不知當時聚會中西業主皆在坐且又以英語宣讀其言似不能謂其獨與華人觀看不與西人觀看也○局員士挑核有五事詢問請下次答覆其言 一問新衙署之圖則在何時允准 二問起建衙署何故躊躇 三問郵局之地其價若干又問何時交價 四問繪圖有若干 五問政府可先言定何時可招人投票起建○議政司倡議更改壹千九百年第十三款例因新界地段并設土地廳茲宣讀第壹次○英皇於壹千九百零壹年三月十二號所定英人在外婚嫁之例宣讀第二次又宣讀予權於人造無線電如有裨益於人者隨時政府可准領牌建造又宣讀第二次馬拉罪人由港遞解之例又讀本港經費督憲議續撥二百三十元為皇仁大書院經費內有壹百三十元為華教習其餘壹百元另支各費又議壹萬二千元異日修改殮殯之費

電 勞打電音 六號電云土國政府電達各國云波路加謂土國調兵往彼邊境一節殊不謂然○太平洋電報經已開辦據電公司主席麥基發電傳遍全球約十分鐘久○法總統羅拔是日下午抵城多利亞車都化海口千諾公爵迎之隨同入境在該處海軍極力逢迎車站由站有英皇及儲子并皇族皆在此迎訝英皇與羅總統握手殷殷偕乘車往御孝士官護軍列行護送法總統將以此爲幃帷人皆歡呼雷動法總統語英皇曰在熱化及倫敦之迎迓極心殊覺慰藉○教化皇病勢仍未稍愈○科士打局員在下議院云現時在直隸海口有英船十二艘又云海軍部言不知何以有此多船聚集該處又未知另有別船在此何故亦不知各國在中國海面有何額外意見

上諭  
本日閣抄奉 召見軍機 召見張會 召見孫朝華○又  
奉 上諭大學士王文韶奏禮如根均著交其帶佩  
引見欽此○同日奉 上諭爾據御史高翰奏查  
林院仍撰夏同餘銀營招搖各款當經諭令務傳  
家軍確查茲據查明覆奏尙無招搖確據仍著隨時  
察看嚴加訓誡如有行止不端玷辱清班情事者即  
據實奏參毋稍徇隱欽此○同日奉 上諭新科一  
甲進士三名王壽彭左崑楊兆莛業已授職外著  
枝胡嗣瑛朱國楨胡炳益金兆豐皆與初諭異  
殊王大鈞范之述張廉郭宗熙李慶乘楊渭南皆

張家駿劉鳳起袁異保胡大勳高瑞彬朱慶篤陸鴻儀郭則雲郭立山區大典邵章李坤陳敬第孫曾胡藻鄭  
凱藍文錦吳增甲胡駿朱壽賢方履中楊廷綽于君彦顧視高溫肅祭智周杰陳國祥張祖蔭路士桓吳瑋楊  
騰吳建三郭銘鼎張蔭那鍾振洛孫賢書陳旭仁任祖瀾陳繡宸呂興周單鎮賴瑾尚事和中國陸陸廷爽王  
炳彭紹宗徐留薛登道李德星黃錫彭李玉振劉彤銘徐紹熙汪應煥陳曾壽沈慶生王世徵孔昭晉李維朝眞  
祥呂彥梁靜志賄朝賓蔣藩肅開瀛荆有瓊高嘉仁張銅王以榆蕭湘吳嘉謨常壽思華陳舍范振緒石金聲  
蔭楠馬晉陳鈞宋功覽胡獻賦許中傑陳中孚楊盛槐董秉清張壽楠黃敏孚張真元趙國光鄧榮輔程昌氣  
統謝惠韓曜輝匯翁長茗劉昌仁陳德昌金文田有瑞胡商彝劉道靜曾肇嘉展江麟薩起興廖師英朱惟春張  
自省張文源彭立說楊鳳毫周光佑其允猷汪春源曹佐武黃頌伍魏坦象周旭鍾麟孟宗興江來儀丁樹奄于  
惟彬周禮敦李文規王盈霖楊克烈覃壽彭王廷郭陳其相黃霜馬廷綱王哲克登額李慎五袁大鑣棟延綸俱  
戶部學習員外郎唐瑞銅兵部學習主事池應元承煜工部額外主事田步蟾均著候報滿作為候補以該部原定

輝史安贊王鴻翔麟趾彭世寶張之照陳壽同袁枚福祿李效儒汪高遠劉  
 永陳培解榮駱馬君賢楊書雲延昌李步隨班吉本周廷幹大原俱著改  
 張畧遠談道隆李澤蘭周鏞祝廷華楊駿培楊鴻發胡作咸朱德垣曾  
 雲玉彭魏元炳程繼元曾光牛蘭楊繼藻龔駿聲紹先李漢光王揚濤卓  
 與潘樹棟狄燦星俱著分部學習王丕韞楊充升張富慈朱星澣閔廷  
 藝李世田宋鼎林郝鑑廣貞煥昶唐樹彤藍篋黃光厚李增榮起鳳黃傳  
 仁王景明何湛方汝欽金尙宇余登雲文佈溶張闓武曾任陳煥廡門希  
 瑞張瑞璣呂調元和紳布孫師瀾仲泰傳懷六開三揅姜宗泰曾蘭春伍  
 吏部部製發分發省分以知縣即用戶部候補郎中于宗奎著以縣中即用  
 即補內閣候補中書既而炎夏瑞庚均著仍以中書候補候選國子監監丞

翰林院庶吉士章鉅張坤夏啟瑞顧承曾夏礪霖甘肅李裕文彭郭家聲黃兆桓朱燮劉敬何啟椿徐谷瀛杜連垣李鳳翔吳鼎金趙曾卓景凌霄漢陳魯袁祖光丁王駿鼎以內閣中書用黃毓同王毓孫鴻烈高章郭澤烈王繼曾王主海關李肇律張鳳增鄒壽祺郭毓璋黃鍾核劉寅安張主裁宣張鼎魁二品妻馬天鵬黃堃馬振修培成周一品妻張中張繼信吳庚陳耀墀王友仁馬駿昌黃和鑾劉春榮部候補主事聶夢麟著以主事即用兵部學習郎中吳長陳候選知府張湛均著以原班選用分省試用知府唐繼

瑞葉昌榮分省補用同知何壽章均著仍以原班分省補用陝西補用知縣殷士俊著仍以知縣發往陝西補用餘著歸班銓選飲此

此電碼外錯甚多  
原稿刊登

凡小子如有雷亂之病當先調治倘能治之合宜可免後患有千萬父母每以占罷偷病嘔藥調治痊愈

威建藥房代售

VAN HOUTEN'S COCOA

溫厚穀糕粉

如人覺羸弱欲得一物以補之則飲溫厚頓之穀糕粉可使身體強壯如人胃弱須滋養之則飲溫厚頓之穀糕粉其香味可使胃強如人腦筋疲弱飲溫厚頓之穀糕粉可使健壯如人欲免沾染病症則飲溫厚頓之穀糕粉則身可強健自可禦病凡身弱不善調理者易染各病若以溫厚頓之穀糕粉調養免病之機更大矣如人既病飲溫厚頓之穀糕粉可使血旺其病便輕如人面見老態飲溫厚頓之穀糕粉可使容顏飽滿使人復有少年形狀是以溫厚頓之穀糕粉其妙處無限也 盍購一罐試之

招 現招投票修葺則魚涌英人住所限一禮拜止截欲承接者請到太古辦房便知 土旦 癸卯年閏五月十三日 票 太古行謹啟

招 啟者本公司之火船一隻名禮寧由卡刺吉打庇能及新架坡單抵港凡有付貨在此船者祈即日携檳載紙到本公司加簽至船上起貨限至又五月十四日下午四點鐘以前船上貨物仍未起清本公司則將各貨起至九龍貨倉暫貯或有意外及費用等項貨主自理本公司未買保險其貨係由庇能星架坡兩埠附來者更宜即日赴船起清否則將其貨起上倉所有費用與保險均歸貨主自理特此聲明以免後論 土旦 癸卯年 閏五月十四日 舊沙宣公司謹啟

啟者本號有新到砂炭  
靚雪梨油炭天巴厘大  
煤常有各國上等洋煤  
發客價甚相宜交船快  
捷 貴客光顧請至德  
輔道中門牌四十八號  
樓面商可也○本號  
德律風第三百廿九號  
壬寅年 五月廿四日  
曾富公司啟

聲 明 告 白

啟者中環士丹頓街門牌  
十號門口瑞記燒臘生意  
因欠租大多源隆取回  
無貨物等件存下另租  
人廣利租賃瑞記所欠  
各號貨借揭等項與廣利  
源隆無涉特此聲明以免  
後論  
壬寅年  
癸卯年 閏五月十二日  
源隆 廣利謹啟

妄行之症尤關緊  
 要於天花及大熱  
 之症料理立刻即  
 奏功以速為佳占  
 罷倫止嘔藥水成  
 於此症大人小子  
 均可用之凡處家  
 者必有一樽以備  
 不虞  
 威建藥房代售

告白

敬啟者茲我福建幫買受九龍第一  
 約草營埔地段五百八十二號五白  
 八十三號吳大生吳天祐兄弟二人  
 實業山地二段經於此初十日在萬  
 士狀師寫字樓交定訂明四禮拜內  
 交易如有與該山主交加不明等情  
 逕到萬士狀師寫字樓或到永樂街  
 吳源興南北行亦可無致後論特此  
 聲明 癸卯年 閏五月十五日  
 香港福建幫公啟

新到水仙花

小號向開設漳州專辦上等  
 頂大雙托水仙花運返香港  
 交信亨行代售歷蒙 富商  
 賜顧經已遠近馳名茲復親  
 自挑選以圖久遠辦帶大花  
 約本月下旬准可到港如蒙  
 賜顧請移 玉至南北行街  
 信亨行定取是荷 謹啟  
 癸卯年 又五月十五日  
 漳州金貞芳謹啟

華美合商公司告白

者本公司常有麵粉洋麵洋燭留聲機器各等機器農具起  
鐵器鐵夾帆布洋杉板木及各色顏料金山毯布疋各色  
罐頭火食白麵金銀時表上好單車地球鐘鐵釘針縫衣車  
小較旱水機器玻璃各色器皿雪櫃線笠衫手巾襪各色花  
水香梘電鐘電燈糖果洋蔴樹膠鞋皮袋什色油漆洋烟仔  
絲等名貨辦俱全 隨君光顧請移玉或行信至中環上海  
街記利士碼頭對面康樂道門牌二十一號面商所  
定貨各事無不將就通融辦理妥當此佈 本公司所沽出  
麵粉每包計同經紀開港銀一仙另機貨經紀開銀五厘算  
卯年 三月念八日 三巴區 香港華英合商公司啟

啟者黃炳  
船上架生  
九十九號  
咸魚舖湛  
新塘兩半  
借等項必  
銀為實否  
主黃炳進  
癸卯年  
信安渡

有信安牌壹隻  
全船牌第三百  
與新塘準玲記  
凌等來往香港  
有在外會項揭  
黃炳進親手接  
經手是問與渡  
涉  
五月十三日  
主黃炳進謹啟

中華輪船有限公司  
股份銀已由五月開收現已  
收過半限收至六月十五日止  
惟恐有遠處股友未及週知故  
特登日報俾得遠近諸君將所  
認落之股早日携收條到本公  
司轉換股票息摺方為實據本  
母遲延是為厚望  
光緒廿九年閏五月初三日  
中華輪船有限公司謹啟

夏天子子每遭險症爲父母者每自關心合宜藥品當時常備若照占倫藥水治之如大腸胃家有未妥協者必服之得宜凡富家之人亟宜早日購備  
 威遠藥房代售  
 聲 啓者心領失去附貯三宏公司銀單一紙計銀七百元經向該公司報明將銀如數收訖如有執得此單視作廢紙  
 明 光緒廿九年又五月十五日  
 告 華字日報館啓  
 白  
 華美 公司 麵粉 大 千 式 銀 賞  
 啓者本公司之麵粉曾蒙數洋醫化學師細驗他批最通行之花旗麵粉重他麵力根力膠水不少倘公司之麵粉一較如港內最通行之麵粉可以勝于士根力膠水者即當謝花紅港銀二千大元正然必須須三位細驗又必先訂明于何時在本公司寫字樓內驗以取港中最通行之麵粉爲准不得勾襍弄假以誤粉者即可領此花紅如不勝我者則必要任本公司在並表明某人某粉曾經明驗實係賤劣之質至于化價不勝者所出以爲有實有罰之公平焉  
 光緒廿九年 又五月初八日  
 香港華字日報館啓

粉比前香港中  
君不信可將本  
公司之麵粉力  
有洋化學醫師  
公正人當衆明  
其公若能勝我  
各處表明告白  
醫師等費全歸  
合商公司謹啟

華美公司  
花旗麵粉  
可比美也

按此麵粉勉力  
有餘迴異尋常  
常須于用時加  
水多些搓至透  
滑其色愈白而  
質愈韌則成數  
自高一等製之  
成物香而且鬆  
誠非各等麵粉  
可比美也

願者本公司茲有美國麵粉到  
之高可勝于前來港之最通行極  
廣散漏粉完之後剩布包一倍且  
等成數可多一成也三利者麵粉  
麵粉足重及色好而幼滑能兼收  
由花旗西方來多別處則路遠費  
方辦來夫美東北方之土實爲王  
是其地力使然也別方縱或有以  
無存春夏潮濕之舊貨現寫字樓  
光緒廿九年 又五月初

益于食買家也二利者膠水麵力與別不同其製麵極精  
 清美食之可補人壯健四利者質離清美價極相宜五利者  
 五利者求諸別家蓋亦罕矣又嘗考前美國所到之麵粉實  
 索成本太重所以前時未到惟本公司之粉特在花旗東北  
 下之冠彼美西方所出之麵力膠水等惡可以相提並論  
 八力培之亦斷不能駕乎其上矣本公司之粉俱是新到並  
 在中環德忌利士樓對面 諸君光顧請為移玉是荷  
 香港華英合商公司謹啟



羊 城 新 聞

藩憲牌示平遠縣知縣辛元鐸病故遺缺以候補知縣龍紹儀署理

行轅紀事 潯州友人來函云岑雲帥以移/早四更由州啟節初九日下午已抵潯州以學台衙門爲行台擬於十二日由陸路前赴柳府計程四日可達在柳州小住則往慶遠其隨員則觀察平珍於十一早由梧州僱博安商輪赴南甯旋往龍州查辦匪鄉云○興辦醫學 昨錄省垣志士創設中西醫學堂一節茲聞此堂發起者爲王鴻兩君厥志未償先後歿殯幸同志余勳吳諸君苦心孤詣力底于成擬推黃君景棠倡首借前關小畫舫齋爲會議之所經議定章程俟岑制軍返旆然後遞稟舉辦云

多如廣設師範學堂則可令該學堂兼辦  
果各處亦宜督其認真辦理則於教育一  
也經驗實學二也改易精神三也廣洽聞  
雖有志氣有精神有聰明有學問每裏足  
國者固有其人其空據二三游學言詞目  
苦心爲學者短於費而不能行其有費而  
湖南湖北各省皆有官派學生獨廣東除  
學堂學生學成者以及非在學堂肄業而  
給文憑學成返國爲之出奏請優予出身

此門派設席位講堂另聘熱心教育者爲教員重加贊成必有効事必能勃興可斷然也其二派游學游學之益有四窺察一外情見四也廣東游學亦漸衆矣然而資斧甚繁則惟富者能往貧者而不能前之故觀近日游學之人其能吸外國之文明以資益中空一切實叩其中一無所有者亦復不少良由游學需費不貲其能行者又未必真心求學此游學雖多所以未取其效也查江浙前派出之速成學生既經卒業外繼之者闕如誠爲怪事請選各員解明通志氣超拔者共若干人往日本或歐美游學贈以貲斧數年之間而人才不可勝用矣 未完

志又欲貪婪欲償其間舍求田之願而貪之之速百倍中以爲其力得也其官廳之充初亦以某令爲獨多見令既往之事姑勿具論請言其至近之事可乎前月岑督初來往文廟注書有某婦疑經攔輿呈控謂伊夫爲盜殺某令購綫拿獲下獄備受慘楚伊雖痛夫情切彼已爲盜又應抵罪而無可道雖京痛無如何也居無何某令使人乘間謂婦曰汝夫爲盜實按法懲治惟聞汝家頗有蓄積大令特發仁慈恩枉法而愼汝痛夫之情汝能以數百金爲大令贖當可脫汝夫於獄也氏聞之距躍三百惟益蓄積無多當夫入獄時探望數次已被監奴搜去多金日夕方以饔飧爲事而卒以痛夫故不得已鬻子女以充數百之款致送縣轅以爲夫刻期可訂新約一案至今尙無定議日前傳有已應允四款之說聞者爲之愕然又

歸中 又恨 其肉 來於 有以 合余 現之 所不 錄

平氏則痛夫之死而  
展其令之食酷思食  
肉而無如何適李督  
欄輿控訴望岑督  
以雪其冤痛焉此其  
實乃歷史之最近出  
之一端也其他外人  
不知者當復何隱節

持不定遂至洩險其中溺斃人數多少  
中各善堂紳董籌款陸續運米前往賑濟  
分往柳慶南太潯各屬會同善堂紳董  
運米二百萬赴西散賑并諭善堂將東  
聞於昨日發電來東畧云西省旱造存  
此可見○欽防續述 李芝香直刺勒  
潰散爲盜日昨秦雲帥電飭立將欽州  
勇沿勇竟將馮官保質庫劫去故李芝  
誤耳又聞卓勇竟有拆毀教堂之事并

容缺續報○分委勘災 西省災區已經省  
續現大憲亦札委候補州縣佐雜百十餘員  
重辦理矣○電止運米 岑雲帥前諭善堂  
育各米廠止糶以致輿情不服事爲雲帥所  
妨米石可暫止運云云雲帥之俯順輿情於  
辦欽照每以招撫爲事各軍不守紀律往往  
邀防各營交馮萃亭官保派員接管又聞卓  
香頗傾傍皇至前報謂略血而死乃傳聞之  
聞洋官索賠數十萬

外 新 聞

詭謀令其即日退出東三省以還我故土又不能聯絡與一說謂此詭詞不足據海等人民豈不無裨於之自然日則訂定而竊恐其不過張皇面目敷衍歲月終必至將東天及大東滿兩地爲商埠在美國創建此議或別有命意杜俄人之吞佔爲先事預防之計要猶不失爲中策乃當歸結於不妥之地以中俄勢力之相差如彼中國富軸諸之事也如其不能則中國前途即萬無可望瓜分之禍可如中國允從俄人之要挾則諸國亦將在中國別處索取即見諸施行然中國政府如內之不念盛國百里之險外

國輔友邦之補助以抵制俄人與拒之問清無所持此則日中俄新約雖宋三省之土地任俄人佔踞而後已也前者美國商約大臣曾請於我國開奉所在然我國如此辦理既可藉各國之助力以保全我根本之地亦即可以時軍機處及外務部各大臣皆不之允識者即慮及東三省之問題將來必公着着失算如此如天之福如猶能竭力挽回不致爲俄人所算則猶萬幸以立致近者英美日諸國皆以保全中國土地主權爲說已曾向中國申明利權以爲抵制夫各國如此立誓固欲冀中國有所藉口以拒絕俄人未必人之不顧友邦補助之誼甘受俄人之愚弄而聽其吞佔則諸國亦何愛於事 日前皇上祭地壇經過之處道路十分泥濘還宮後即面諭各大臣速

中國 外庫 乃成 義由 於此 窺人 墮其 相同 浪之 俄獨

國猶將爲之而又目光過短不能以寸易爲甘言所愚重幣所  
國者九所爲辭格之方咄誘之策賄賂之法無所不用其極而  
共計中及至事急之際復不知師仿古人遠交近攻之策擇其與  
之國與商抵拒之法則愛國者爲轉而仇我而我乃如飄搖於  
之中急復無所爲計似此種種失敗之現象卽無俄國猶將憂之  
志而繼俄而起者止不少其人也斯可憂者方大矣

之關繫 完卹之 則雖損 惑遂使 我亦適 我利害 驚濤駭 況乎一

欸自行酌量推緩 一內行欠各 利還本第三年付清 一如各局 之內 一外行欠內行息借各項 月爲期第二年還四成以二五八 形隨時酌量妥議 一如有各外 錢分期各帖前奉憲諭仍須按期 之根未便與官紳各欸比例應由 隨時自行酌量清理 一內外行 息 一上各欸值就衆商意見所

票款及息借長短期之款第一年付息按票第二年常  
所暨官紳內外行浮存無息各款照常應付不在推緩  
按原息准緩三年陸續歸本第 年還二成以六月十  
十一月為期第三年仿此 一庚子亂前欠款查會情  
行殷實商川橫自可隨時歸付以免拖累 一內行銀  
期付給 一如恤癆撫孤育嬰等善堂存款係為民養命  
出該堂照常辦理 一如遇倒閉歇業之家欠內欠外應  
各商及官紳息借往來各款按原息推緩不准任意加  
及如有未盡事宜應隨時分別辦理

庇能大英書院學生伍君惠德自到英京肄業醫學

汽車二  
設在天  
不敷在  
銀行借  
請俄國  
制中國  
無人譁  
相戒不

十輛由西華門直達頤和園閱總辦其事者乃誠璋也○戶部鑄銀元局  
津已飭員在新火車站相近一帶勘地度勢○馬軍門玉崑刻因駐紮之  
直隸一帶招兵四營現尚未招齊云○有國作抵 昨錄新疆巡撫向道  
欽以作墾荒練兵經費一節聞俄公使竭力允許並願借款不取利息但須  
藝師管理農務俄官訓練兵士亦肯供給新式軍器及一切軍火蓋俄人  
慣用其技騙手段○國事難言 京函云聞俄約廢邸已有成見各大員已  
及此事據應邸幕府中人云該約所辦甚安究竟所約為何甚形隱秘京  
言國事最恨東報即西報亦不閱因其論中俄之事太多外務部中有積

館謀者次爾唯國

○又聞特科考期臨邇與考諸公均尋覓  
○爲最專每日必寫五千字以上相識皆以科  
○人存政舉 探聞崇文門稅務數月以  
○減現在每日所收不過一千數百金之譜計  
○十餘萬較上屆歲時徵交之額尙欠十餘萬  
○數不旺恐與上屆不能相按云○吏部處  
○吏部於五月二十四日入奏堂官均罰俸一

客送經戚友多方慫恿堅不肯應考可  
以舉入廩縣府懸掛面試者可以魄死矣  
寓勸習楷法聞尤以其中丞幕府某君  
元元相期中國經濟人才即此可見一斑  
以來因天津市面窘迫南貨滯運收數頓  
計自去年八月接徵起迄今共收實銀六  
萬現距交代之期尙有三月此數月內若  
處分戶部失慎堂司各員議處一事聞  
年司官降一級留任云

英使行營 英國使臣薩道義經已起程來中國約初旬行抵  
隨年進每考必優已名動環球足爲諸後輩表率爲吾前等  
聞伍君家報定西八月廿八號由英京附日本郵船南返惟此行  
王蒙命往吉隆習醫所習純南方各種熱症一切看斧皆由公家  
一年爲期學成再返英京覆命茲擬附該郵船先抵石叻再易他  
約流連十日偶然後往吉隆就課云伍君以童子往英倫以大醫  
其學業既成聲望亦著尙如昔日吳下之阿蒙乎彼所謂衣錦榮  
又何異○公斷爭地 文匯報接天津初八日電云前時英俄爭  
地基一事現由公正人德稅務司末次判斷將以灘及行至車站  
路斷與鐵路公司由此可見英人初次所爭實爲有理

係奉英  
獎給以  
輪至嶼  
生返故  
歸者果  
鐵路旁  
之各馬

贊助當可決議云云○港客宜知 星加坡國家憲報登有示  
一則係禁止運載香港粵子前來叻地然則由南遊諸客所宜  
守王章者也○除蟻新法 西人施嗎近向星加坡國家稟請  
其專利緣彼考求格致得一良方可以驅除白蟻并有善法可  
保存木料使之耐久其法果良亦一利用也○奏請種樹 前  
德國職員上書於直隸總督袁官保請代奏事茲悉袁官保於  
前具摺入奏蓋條陳順直一帶須多種樹木以防災旱也並擬  
種何等樹爲宜及種法章程六條未知上意如何○未能進京

孟買茲據亞刺伯 定例局聚議 十四日下午定例局聚會局員

我旋之日言低派以武湘

駐  
接  
呂  
盛  
二  
大  
臣  
電  
奏  
稱  
伍  
尙  
有  
未  
了  
件  
一  
時  
不  
能  
離  
滬  
○  
蔡  
使  
電  
言  
駐  
本  
蔡  
公  
使  
密  
電  
致  
署  
湖  
廣  
總  
督  
端  
方  
由  
國  
在  
日  
留  
學  
生  
屢  
次  
會  
議  
以  
借  
拒  
國  
爲  
名  
實  
則  
圖  
謀  
不  
軌  
其  
陰  
謀  
并  
密  
黨  
羽  
至  
長  
江  
及  
北  
洋  
一  
帶  
煽  
惑  
會  
匪  
使  
糾  
合  
起  
事  
端  
護  
院  
接  
此  
電  
後  
即  
在  
滬  
內  
外  
嚴  
密  
搜  
查  
并  
電  
致  
直  
隸  
兩  
江  
所  
各  
省  
督  
撫  
備  
所  
屬  
一  
體  
嚴  
備

更爲迅速羅蔔一物自播種起不過十四日  
菜蔬不過五禮拜五穀每年三稔薯芋之屬  
之田舍翁終日求田問畝者聞之鮮不垂涎  
南洋比叻來函云本年鏡內所徵錫稅頃聞  
一月一號起至五月杪止計五個月共抽銀四  
十七元比較去年增抽銀一百萬元有奇云  
火車進欸同以五個月計共收銀五千九萬  
時同亦增進銀十三萬六千二百七十九元  
內錫務日興地方亦日盛矣

地方消息云料薩便抵日度時必與吾臣爵紳商議中日交涉北京訪事言曰印度不可不早與中國議定西緬邊疆之事云班牙沉艦十三日已抵本港往觀者實繁有徒多乘小輪而往殊失願望因從小呂宋未啓程之先船中什物經已不存有某四艘此等艦將欲轉售於人此艦是第一艘也計沉船有七艘鰓耳其餘三艘將能起回該西人亦必續購帶來港準今又將飛路輪回去再運別艦來港○機動人墜 山頂鐵路之機器人在機器處塗油被機振撥動將其人圍轉數次乃墜下坑中迷究不至有斃命之慘

○沉艦到港 西人欲尋該輪古迹者  
西人在該處購買  
所能起固者有四  
牽船器皿仍付沙  
當開車時適有華  
當時其人雖屬登

答曰購物未能割一難於條對惟據工務司報章  
辦物經已十年校序三百七十餘次所購之物分  
間行代辦可知購物之人不一而足非能專攬也  
港政府購物指明向某行買來則代辦之人亦不  
又謂現在購到之物其材料可爲政府所貯○  
次所開辦局主席有請政府將聚會時局暨所  
人業主所論人稠壅事刊出以示西人究竟政府  
接此書否若已接當有覆答否又席間於十九日

時謂未有接到政府見覆政府知其事否又政府意欲將前次聚議局醫所言刊出否又傳聞局醫所言之事經  
電 勞打電音 六號電云土國政府電達各國云波路加謂土國調兵往  
上 本日閣抄奉 召見軍機處張會敏孫朝華○



往來各埠船期表  
往神戶橫濱城多摩川等處大船定期九  
日  
十一月初五日正午開行

光緒廿九年閏月拾五日 此紙由香港轉寄

增刊五

...the ...



# 香港華字日報附張

大英壹仟九百零四年五月十九日 庚申年四月十五日

## 往上海各埠日本海各埠

船名	往上海	往日本	往海各埠
○高麗	准六月初五日開行		
○加力	准六月初二日開行		
○多力	准七月初十日開行		
○西伯利亞	准七月初五日開行		
○東洋汽船公司輪船開行日期			
○日本丸	准七月十七日開行		
○香港丸	准六月廿二日開行		
○美國丸	又五月廿七日開行		

## 火輪船往西國

船名	往西國
○馬車安	准五月十五開行
○九江	准五月十六開行
○湖南	准五月十七開行
○天津	准五月廿一開行
○山東	准五月廿一開行

## 往日本各埠

船名	往日本
○河內	准五月十七日下午七點開行
○貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議	
○貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議	
○貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議	

本公司有堅固快捷火輪船名  
○日本丸 准又五月廿一開行  
○他打 准又五月廿八開行  
○貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議

本公司有堅固快捷火輪船名  
○日本丸 准又五月廿一開行  
○他打 准又五月廿八開行  
○貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議

本公司有堅固快捷火輪船名  
○日本丸 准又五月廿一開行  
○他打 准又五月廿八開行  
○貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議

## 大阪商船會社

往汕頭廈門	往汕頭廈門
○大仁丸	准又五月十八日開行
○安平丸	准又五月十七日開行
○舞鶴丸	准又五月廿一開行

## 昌昌大鏡

本公司有堅固快捷火輪船名  
○日本丸 准又五月廿一開行  
○他打 准又五月廿八開行  
○貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議

## 萬昌大鏡

本公司有堅固快捷火輪船名  
○日本丸 准又五月廿一開行  
○他打 准又五月廿八開行  
○貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議

本公司有堅固快捷火輪船名  
○日本丸 准又五月廿一開行  
○他打 准又五月廿八開行  
○貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議

本公司有堅固快捷火輪船名  
○日本丸 准又五月廿一開行  
○他打 准又五月廿八開行  
○貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議

本公司有堅固快捷火輪船名  
○日本丸 准又五月廿一開行  
○他打 准又五月廿八開行  
○貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議



人  
 士人情之人  
 往各埠司事  
 厚合意請到  
 辦房與林竹  
 面商此佈  
 癸卯年  
 五月十六日  
 星架公司啓

啟者咸北打蘭士亞蘭的

極快倘貴客光顧請移  
玉至中環禪臣行服海黃  
漆面議或請到上環大馬  
路禪臣火燭梳梳內分局  
內譚玉泉面商便是  
光緒十九年  
八月初四日  
代理人禪臣燕梳商啟  
大晚忘仁善堂贈募捐

銀二十五元 廣興善堂  
永瑞隆 何仁耕堂  
何厚 百川通 新泰厚  
何邱氏 何式義 何崇  
保紀姪金愈 各捐十五元  
周德修 梁吉海 梁禮  
四元 按察司理刑廳  
夫衍 鄭泮芹 鄭簡臣  
茲有舊例規出

出 賣

請問堪付利士  
公司總司理  
便知此佈  
一千九百零三年  
六月十七號  
香港山頂火  
有限公司謹啟



恒來往 船心 港來 往 船心 港來 往 船心 港來 往

廣福 祥正 金星 厚片 朴川 金辦 祥廣 福

理文 行銀 上海 港海 上港 行銀 上海 港海

兩粵 廣仁 善堂 西賑 節署

北江 輪船 往來 船心 港來 往 船心 港來 往

代理人 香港 屈臣氏 大藥房

惡核 良方 起死 回生

香港 西貢 隆昇 貨號

聲明 啟者 啟者 啟者

公司 啟者 啟者 啟者

洋面 火燭 保險 公司

告白 啟者 啟者 啟者

黃九 散丸 油意 華如

芳翠 啟者 啟者 啟者

法京 啟者 啟者 啟者

告白 啟者 啟者 啟者

泰長 羅 啟者 啟者 啟者

告白 啟者 啟者 啟者

告白 啟者 啟者 啟者

告白 啟者 啟者 啟者

告白 啟者 啟者 啟者

告白 啟者 啟者 啟者

告白 啟者 啟者 啟者

告白 啟者 啟者 啟者

兩粵 廣仁 善堂 西賑 節署